



บทบรรณาธิการ

การแพทย์แผนจีนเป็นศาสตร์ที่มีการปฏิบัติและพัฒนามานานนับพันปี มีการคิดค้น บัณฑิต ปรับปรุง และพัฒนาจนกลายเป็นศาสตร์ที่สำคัญต่อการสร้างเสริมสุขภาพ ป้องกันโรค และบำบัดรักษาภาวะความเจ็บป่วยของพลเมืองโลก ปัจจุบัน การแพทย์แผนจีนมีบทบาทสำคัญในงานสุขภาพของประเทศจีนและประเทศอื่นๆ ซึ่งมีการนำเอาการแพทย์แผนจีนไปเป็นส่วนหนึ่งในเวชปฏิบัติของหลากหลายประเทศทั่วโลก ในประเทศไทย มีบันทึกว่า การแพทย์แผนจีนถูกนำเข้าโดยพ่อค้าชาวจีนตั้งแต่สมัยกรุงสุโขทัย และมีการปฏิบัติและพัฒนาการยืดยาวมาจนถึงปัจจุบัน ส่วนหนึ่งผ่านทางคนไทยเชื้อสายจีนที่มาฝั่งรกรากในประเทศไทย รวมทั้งจากแพทย์เวชปฏิบัติที่ได้รับการศึกษาอบรมจากสถาบันการแพทย์ชั้นนำในประเทศจีน ทำให้มีการใช้แนวปฏิบัติของการแพทย์แผนจีนเป็นทางเลือกในการบำบัดรักษาโรค รวมถึงการนำศาสตร์การแพทย์แผนจีนมาผสมผสานในชีวิตประจำวัน เช่น ผ่านทางการนวดกดจุด การฝังเข็ม การออกกำลังกาย รวมถึงนำเอาเอาสมุนไพรจีน มาเป็นส่วนประกอบในการปรุงอาหาร เป็นต้น ปัจจุบันการแพทย์แผนจีนได้เข้ามาเป็นองค์ประกอบสำคัญของระบบสุขภาพของประเทศไทย โดยพิจารณาจากการมีองค์กรของรัฐที่ส่งเสริมศาสตร์ด้านนี้ (สถาบันการแพทย์ไทย-จีน กรมการแพทย์แผนไทยและการแพทย์ทางเลือก กระทรวงสาธารณสุข) การมีหลักสูตรการแพทย์แผนจีนในสถาบันการศึกษาต่างๆ การมีสถานบริการแพทย์แผนจีนกระจายอยู่ในทุกภูมิภาคของประเทศ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การดำเนินงานของคลินิกการประกอบโรคศิลปะ สาขาการแพทย์แผนจีนห้วเฉียว ซึ่งก่อตั้งขึ้นมาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2538 และได้รับความนิยมอย่างแพร่หลายมาจนถึงปัจจุบัน

ในระดับนานาชาติ องค์การอนามัยโลกได้ให้ความยอมรับการแพทย์แผนจีนมานาน จุดเปลี่ยนที่สำคัญคือการบรรจุเนื้อหาการแพทย์แผนจีนลงในบัญชีจำแนกทางสถิติระหว่างประเทศของโรคและปัญหาสุขภาพที่เกี่ยวข้อง ฉบับที่ 11 หรือ International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-11) ผ่านทางการประชุมสมัชชาอนามัยโลกเมื่อเดือนพฤษภาคม พ.ศ.2562 โดยใน ICD-11 มีบทเฉพาะชื่อว่า “Supplementary Chapter Traditional Medicine Conditions-Module I” ซึ่งระบุรูปแบบความเจ็บป่วยหรือความผิดปกติที่กำหนดอยู่ในศาสตร์การแพทย์แผนจีน ยิ่งไปกว่านั้นเมื่อต้นปีนี้เอง องค์การอนามัยโลกยังได้จัดทำหนังสือชื่อ WHO international standard terminologies on traditional Chinese medicine ซึ่งมีความหนากว่า 460 หน้า รวบรวมหมวดหมู่ของศาสตร์การแพทย์แผนจีนและคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกว่า 34,000 คำ ทั้งคำศัพท์ภาษาจีนและคำแปล เพื่อเป็นส่วนหนึ่งในการส่งเสริมการใช้ประโยชน์จากการแพทย์แผนจีน ทั้งด้านประสิทธิภาพของการบำบัดรักษา ความปลอดภัย การผสมผสานเข้ากับการแพทย์แผนตะวันตก และการศึกษาวิจัย รวมถึงการส่งเสริมบทบาทของการแพทย์แผนจีนในการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนขององค์การสหประชาชาติ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เป้าหมายการมีสุขภาพดีของประชาชนทุกกลุ่มวัยด้วยการเข้าถึงหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้าของประชาชนโลก

เป็นที่น่ายินดีว่า ผู้บริหารของคลินิกการประกอบโรคศิลปะ สาขาการแพทย์แผนจีนห้วเฉียว เห็นความสำคัญของการพัฒนาการแพทย์แผนจีนในประเทศไทย จึงได้จัดทำ “วารสารการแพทย์แผนจีนในประเทศไทย”



เพื่อเป็นสื่อกลางในการส่งเสริม แลกเปลี่ยนองค์ความรู้ ซึ่งรวมทั้งผลงานวิจัย นวัตกรรม และประสบการณ์เกี่ยวกับการแพทย์แผนจีน โดยได้รับความร่วมมืออย่างดียิ่งจากสถาบันต่างๆ ทั้งในประเทศไทยและประเทศจีน โดยเฉพาะอย่างยิ่ง คณาจารย์จากมหาวิทยาลัยการแพทย์แผนจีนเจิ้งตู มณฑลเสฉวน และโรงพยาบาลหลงหัว มหาวิทยาลัยการแพทย์แผนจีนเซี่ยงไฮ้ โดยวารสารนี้มีการดำเนินการและบริหารจัดการให้เป็นวารสารที่มี 3 ภาษา คือ ภาษาไทย ภาษาจีน และภาษาอังกฤษ เพื่อให้สามารถเข้าถึงและได้รับการใช้ประโยชน์อย่างกว้างขวาง ทั้งในประเทศไทย และประเทศอื่นๆ ในทุกภูมิภาคทั่วโลก

ขอเชิญชวนให้บุคลากรสาธารณสุข นักวิชาการ นักวิจัย และผู้เชี่ยวชาญด้านการแพทย์แผนจีน ส่งผลงานทางวิชาการเพื่อพิมพ์เผยแพร่ในวารสารฉบับนี้ เพื่อร่วมกันพัฒนาให้เป็นวารสารคุณภาพฉบับหนึ่งของประเทศไทย และยืนยงไปเป็นวารสารที่ทรงคุณค่าต่อการพัฒนาศาสตร์การแพทย์แผนจีนให้กว้างขวางและยั่งยืน

นายแพทย์วิวัฒน์ โรจนพิทยากร
บรรณาธิการวารสาร